



즉시 배포용: 2023년 6월 2일

KATHY HOCHUL 주지사

HOCHUL 주지사, 미 중소기업청이 12월 말 눈보라로 피해를 입은 웨스턴 뉴욕 주민과 기업에게 1,500만 달러 이상의 연방 지원을 제공한다고 발표

겨울 폭풍 엘리엇의 피해를 입은 이리, 카타라우구스, 제네시, 나이아가라, 와이오밍 카운티의 지원 대상 주민 및 기업 500곳 이상에 저리 대출 제공

Hochul 주지사가 폭풍 피해를 입은 뉴욕 주민을 위해 확보한 대통령령 주요 재난 선포에 따라 총 1,580만 달러 규모의 연방 지원 집행

Kathy Hochul 주지사는 오늘 미 중소기업청(U.S. Small Business Administration, SBA)이 2022년 12월 겨울 폭풍 엘리엇(Winter Storm Elliott) 피해를 입은 뉴욕 주민에게 1,500만 달러의 저이자 융자를 제공했다고 발표했습니다. 이리, 카타라우구스, 셔터쿼, 제네시, 나이아가라, 와이오밍 카운티의 지원 대상 가정 및 기업은 폭풍 피해와 관련하여 SBA 융자의 형식으로 연방 지원을 신청할 수 있었습니다. 해당 폭풍으로 웨스턴 뉴욕의 대부분 지역에 지속적인 눈보라, 강풍, 폭한 등이 발생해 피해를 입었습니다. 주민에 대한 1,350만 달러, 기업 약 200만 달러, 경제 피해 재난 융자(Economic Injury Disaster Loans) 700,000 달러 등 가정과 기업 총 531곳이 저리 융자 지원을 받았습니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "웨스턴 뉴욕 주민은 제가 아는 가장 강한 사람들 중 하나입니다. 그러나 이번 폭풍은 어떤 의미에서든 너무나 막강했습니다. 뉴욕 주민이 사상 최대의 폭풍으로부터 회복하여 스스로 설 수 있도록 반드시 필요했던 지원을 제공해주신 Biden 대통령과 중소기업청에 감사드립니다."

중소기업청 대출은 보통 긴급 상황 또는 기후 관련 재난이 발생한 후에 자격을 갖춘 주택 소유자, 세입자, 기업 등에 재정적 지원이 필요할 때 유용합니다. 2022년 12월 겨울 폭풍 엘리엇이 발생한 후 뉴욕주 국토안보 및 비상서비스 사무국(DHSES), 이리 카운티 직원은 이번 사건과 관련된 피해 규모 평가를 진행했습니다. 이에 따라, SBA 지원이 가능해졌습니다. DHSES는 이리 카운티 및 SBA와 협력하여 두 곳의 장소에서 재난 대출 지원 센터(Disaster Loan Outreach Centers)를 운영하여 뉴욕 주민에게 대면 지원을 제공하고 있습니다.

저이자 재난 융자 대상 단체:

- 주택 소유자: 1차 주거지 수리 또는 교체에 최대 200,000 달러

- 주택 소유자와 세입자: 손해를 보거나 피해를 입은 개인 부동산에 대한 수리 또는 교체 공사에 최대 4만 달러
- 기업 소유자: 부동산, 재고, 기계, 장비 및 기타 모든 물리적 손실에 대한 교체에 최대 2,000,000만 달러
- 사업체 및 비영리 단체: 재난 후 정상 운영이 가능해질 때까지 필요한 운전자금을 제공하기 위한 최고 2,000,000 달러의 경제적 피해 재난 대출(Economic Injury Disaster Loans)

Jackie Bray 뉴욕주 국토안보 및 비상 서비스 사무국 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "지난 12월 웨스턴 뉴욕 전역은 기록적인 눈보라로 큰 피해를 입어야 했습니다. Hochul 주지사와 연방 파트너의 리더십 덕분에 뉴욕 주민들은 저리 융자 약 1,600만 달러를 활용해 주민과 기업의 회복을 지원할 수 있었습니다."

Chuck E. Schumer 상원의원은 이렇게 말했습니다. "겨울 폭풍 엘리엇은 한 세기에 한 번 등장할 정도의 거대한 폭풍입니다. 이로 인해 위험한 상황이 발생하고 인프라가 파손되었으며 버펄로를 비롯한 뉴욕 전역의 지역사회에 대규모 정전이 일어났습니다. 이것이 바로 제가 Biden 대통령의 뉴욕 비상사태 선포 승인을 지지하여 뉴욕주에 시급한 연방 지원을 제공한 이유이며, 미 중소기업청이 폭풍 피해를 입은 뉴욕의 소상공인과 주민에게 1,500만 달러 이상의 저리 융자를 제공한다는 사실에 기뻐하는 이유입니다. 저는 겨울 폭풍 엘리엇 피해를 입은 웨스턴 뉴욕과 기타 지역사회의 구호 노력을 지원하려는 Hochul 주지사의 노력에 박수를 보냅니다. 그리고 저는 이번 폭풍으로 피해를 입은 모든 뉴욕 주민이 회복에 필요한 자원을 확보할 수 있도록 계속 노력하겠습니다."

Kirsten Gillibrand 상원의원은 이렇게 말했습니다. "겨울 폭풍 엘리엇은 웨스턴 뉴욕 전역의 수 천명에게 피해를 입힌 눈보라였습니다. Biden 행정부는 우리의 신청을 받아들였고, 중소기업청은 연방 자금 1,500만 달러 이상을 활용해 웨스턴 뉴욕에서 주민과 기업의 재건을 지원했습니다. 저는 폭풍 피해를 입은 지역사회가 회복에 필요한 자금 지원을 받을 수 있도록 계속 노력하겠습니다."

Brian Higgins 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. "겨울 폭풍 엘리엇은 웨스턴 뉴욕 전역에서 가족과 가정, 기업에 큰 피해를 입혔습니다. 피해 평가와 복구 노력에는 많은 시간이 필요했습니다. 그리고 이제 우리 지역사회는 거대한 폭풍으로 우리 곁을 떠나간 사람들을 위해 계속 애도할 것입니다. 미 중소기업청의 지원은 FEMA의 재난 구호 지원금을 기반으로 하며, 이를 통해 웨스턴 뉴욕 주민들은 폭풍으로 부서진 가정과 삶을 재건할 수 있는 재정 지원을 확보할 수 있었습니다. 지역 수요에 집중한 연방 지원 덕분에 우리 지역사회는 복구와 회복, 치유에 집중할 수 있었습니다."

Nick Langworthy 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. "겨울 폭풍 엘리엇은 웨스턴 뉴욕에 큰 피해를 입혔습니다. 큰 피해를 입은 지역사회가 복구에 필요한 자원을 확보할 수 있도록 연방 및 주정부 기관과 협력할 수 있어 기쁩니다. 이번 자금 지원은 가정과

중소기업이 가장 강력한 폭풍으로 입을 피해를 회복할 수 있도록 지원하겠다는 전례 없는 의지를 보여줍니다."

Kem Fleming 미 소상공인 연합(**U.S. Small Business Administration**) 동부 현장 운영 국장은 이렇게 말했습니다. "재난으로 인해 경제적 손실을 입은 소상공인들은 11 월 27 일 접수 기간 전까지 SBA 에 저리 융자 신청을 접수해야 합니다."

Mark C. Poloncarz 이리 카운티 행정책임자는 이렇게 말했습니다. "주택 소유자 및 기업 소유자 500 명 이상이 크리스마스 눈보라 피해 이후 중소기업청의 자금 지원을 받았습니다. 해당 재난은 **Biden** 대통령이 주요 재난사태로 선포한 바 있습니다. 선포를 통해 자금 지원을 가능하게 해주신 대통령께 감사드리며, 이를 위해 신속하게 움직여주신 **Hochul** 주지사께 감사드립니다."

Byron W. Brown 버펄로 시장은 이렇게 말했습니다. "역대급이었던 12 월 눈보라로 지역사회가 엄청난 경제 피해를 입었습니다. 회복과 재건을 추진하며 다가오는 겨울 시즌에 대비하는 가운데, 우리 지역사회가 필요한 수준의 자원을 확보하는 것이 중요합니다. **Biden** 행정부와 협력하여 가장 필요한 기업에 지원을 제공해주신 **Hochul** 주지사께 박수를 보냅니다."

SBA 융자 프로그램은 주요 재난 선포(**Major Disaster Declaration**)를 통해 승인된 연방 지원을 바탕으로 합니다. 해당 선포는 3 월 **Hochul** 주지사가 [발표](#)한 것으로, 12 월 말 발생한 겨울 폭풍 피해를 입은 지역사회에 연방 지원을 제공한다는 내용입니다.

해당 선포에 따라 이리, 제네시, 나이아가라, 세인트 로렌스 및 서퍽 카운티는 모두 공공 소유 인프라의 복원을 지원하기 위한 자금을 제공하는 연방 공공 지원 프로그램을 받았습니다. 해당 선포는 또한 이리와 나이아가라 카운티에서 제설 작업에 대한 연방 상환을 해제하고 **FEMA** 의 개인 지원 프로그램에 따라 47 명의 뉴욕 시민이 비극적으로 목숨을 잃은 이리와 나이아가라 카운티에서 피해를 입은 사람들에게 장례 지원 서비스를 제공합니다.

DHSES 산하 재해 복구 사무국(**Disaster Recovery Office**)은 **FEMA** 및 영향을 받은 지방 정부와 직접 협력하여 재해로 인한 피해 및 재해와 관련된 비용을 평가하여 중대 재해 선언을 확보했습니다.

국토안보 및 비상서비스 사무국 소개

국토안보 및 비상서비스 사무국은 재난 및 기타 비상 상황 발생 시 이를 예방하고, 이로부터 보호하고, 대비하고, 대응하고, 복구하고 피해를 완화할 수 있는 활동을 위해 리더십, 공조 및 지원 서비스를 제공합니다. 자세한 내용은 [페이스북](#), [트위터](#)에서 **DHSES** 를 검색하거나 dhSES.ny.gov 를 방문하십시오.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418